

# Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог  
Выхадзі, мой народ, грамадою...

Якуб КОЛАС

## БЛИЦ-КОММЕНТАРИЙ

## Для пресс-конференции главы Беларуси припасли «телевизор в кустах»

Только безнадежно наивные люди могут считать, что пресс-конференция государственных лидеров проводится экспромтом, как Бог на душу положит. Короля всегда играет свита — и это в известной степени касается не только монархий, но и самых демократических республик. Режиссура на таких мероприятиях всегда присутствует. Однако ответственные за пресс-конференцию Александра Лукашенко (устроенную по чистому совпадению как раз в десятилетнюю годовщину его первой индугурации, 20 июля) явно перестарались.

### Александр КЛАСКОВСКИЙ

О такой режиссуре, о неуклюжих заготовках с претензией на экспромт принято говорить — «роль в кустах». В данном случае просится — «телевизор в кустах».

Одним из заранее заготовленных блоков мероприятия стал прямой телемост с работниками «Горизонта». Какой у вас телевизор в резиденции, спрашивает труженик предприятия, выпускающего телевизоры. И — надо же — оказывается, что лидер Беларуси смотрит именно «Горизонт»!

Естественно, все это было лишь гарниром к главному: подчеркнуть, что промышленный гигант, некогда дышавший на ладан, выжил сугубо благодаря патронажу со стороны первого лица страны.

Во время второго телемоста женщина — кажется, из Радославичей — долго благодарила за заботу о ветеранах, призывала к единению славянских народов. А потом запнулась и призналась, что... заблудилась.

Всякое, конечно, может стрястись от волнения. Но в итоге получилось символично. Режиссура то и дело заигрывала с мероприятием. Соль жанра пресс-конференции заключалась в том, что в пантеоне, не в самоотчете и даже не в пробах вырвать солжарку, а именно в острейших вопросах.

Между тем — по крайней мере в первой половине продолжительного действия — слово давалось в основном сотрудникам государственных СМИ. А также представителям простого народа из числа публики, отобранной для серии телемостов.

При этом подчеркивали презентационные социальные слои — от пролетариата и ветеранов до фермеров и строителей. Временами пресс-конференция напоминала некое салонное общение во взаимном комплиментарном ключе.

Из сценария выпирала беззастенчивая навязчивость в желании полной стабильности и благополучия. Не случайно в самом начале из уст официального лидера прозвучал рефрен: нет никакой чрезвычайщины! В стране — политическое спокойствие и бурный экономический рост, на который уже не может закрывать глаза Запад. Опозиция же, само собой, клеветничает, отравляющая зарубежные подкачки. Попутно был воспроизведен миф о том, что якобы правившие в начале 90-х националисты якобы посадили всех здешних русских на чумады.

А вообще доминировала концепция патернализма в чистейшем виде («патер», как вы помните, — отец). Рабочих «Горизонта» глава страны прямо так и назвал — своими детьми. Его речь изобиловала выражениями типа «я патронировал», «я вас десять лет пасти на спине», «вы вас пасти», «если бы я их за руку не водил, они бы погибли» (это уже о поддержке фермеров).

С другой стороны, когда поднимались вопросы о дороговизне товаров и услуг, звучало популярное объяснение в том смысле, что государство ничего из колена не выломит. Все благодеяния возможны только за счет еще более суровых налогов.

И это была правда. Так что если связать концы с концами, получается: «пасти на спине» — это образ с точностью до наоборот. На деле-то как раз труд-

довой народ держит на плечах государственный аппарат. И потому любой патронаж в самых общих чертах сводится к отъему денег у одних и передаче другим.

Все очень прозрачно. Но сила официальной белорусской мифологии настолько велика, что рабочий «Горизонт» выдыхает в диалоге с главой государства: спасибо вам больше за наши «Горизонты»!

Тут уж повеяло брежневскими временами. Помните крамольно-юмористический стишок той поры?

Проща зима, настало лето —  
Спасибо партии за это!

Правда, в итоге ситуацию в какой-то степени спас сам Александр Лукашенко. Помогла его известная склонность к артистическим импровизациям.

Особенно изобиловали доверительным тоном и разговорной экспрессией развернутые ответы на вопросы польских журналистов. Для них яркими штрихами была нарисована картина полниного расцвета демократии, свободы слова и справедливости в нашем отечестве.

«Я не ретроград. Я не кондовый человек. Я сам пришел из оппозиции», — воскликнул на волне откровения первый белорусский президент.

Как-то в тени оставалось лишь одно обстоятельство: с тех пор прошло уже ровно десять лет. Два срока на вершине власти. Лимит.

И наконец, ожидаемый всеми вопрос был задан остальным корреспондентам Би-Би-Си. О возможном преемнике и механизме обеспечения гипотетического третьего срока.

Глава государства с подкупающей интонацией сказал, что об этом еще не думал. Он слишком занят работой.

Если же решение идти на третий срок все-таки созрело, то все состоится строго по Конституции — «честно и порядочно, красиво будет». То есть — через референдум, чтобы народ разрешил.

При этом Александр Лукашенко честно признался, что в иной роли пока себя не видит.

В контексте же рассуждений о белорусском пути четкий выделенный несколько тезисов.

Первый — о том, что нашему человеку нужны «пуха» и «пушина». Это, надо понимать, к вопросу о специфике нашей демократии.

Второй — о том, что руководству страны легче разговаривать как раз таки с частником, потому что тому «есть что терять». Это, видимо, к вопросу о специфике нашего рынка.

И наконец третий красноречивый тезис — о том, что «протолкнуть» на выборах любого угодно действующему лидеру кандидата при нынешней системе власти «не проблема».

Из чего логически вытекает: не проблема, а лишь делом техники выиграть и обеспечить третьего срока для действующего лидера, если самым достойным он сочтет себя самого. Система выстроена.

Это, пожалуй, к вопросу о преемственности власти. Очень даже не исключено, что в Беларуси данный процесс будет обеспечиваться в самом надежном виде. В варианте, который напрочь исключает всякий риск.

Все элементарно, Ватсон! Преемником Лукашенко станет... сам Лукашенко.

## ПУЛЬС

Пётр ПРАКАПОВИЧ:

### «Да канца года курс долара не перавысіць 2200 беларускіх рублёў»

Да канца 2004 года курс долара не перавысіць 2200 беларускіх рублёў. Пра гэта заявіў старшыня праўлення Нацыянальнага банка Беларусі Пётр Пракаповіч, выступаючы 19 ліпеня ў Мінску на семінары для кіраўнікоў беларускіх замежных устаноў.

Паводле яго слоў, зніжэнне афіцыйнага курсу беларускага рубля да расійскага за год не перавысіць 3,7 працэнта і прыкладна 2 працэнтаў да долара ЗША.

## Крэдытная лінія «Прыорбанка»

«Прыорбанк» заключыў генеральнае пагадненне з харвацкім банкам «HRVATSKA BANKA ZA OBNOVU I RAZVITAK» аб адкрыцці крэдытнай лініі для фінансавання беларускіх прадпрыемстваў для набыцця паставак славенска-харвацкага абсталявання. Агульная сума прадастаўляемага харвацкім бокам фінансавання — 3 млн. еўра. У рамках названага генеральнага пагаднення ўжо заключана індывідуальнае пагадненне аб крэдытаванні паставак абсталявання харвацкай фірмы «SAS Strojogradnja d.o.o.» для Мінскага аўтамабільнага завода на суму 1,7 млн. еўра тэрмінам да 5 гадоў.

Нагадаем, што найбуйнейшы банк Беларусі «Прыорбанк» уваходзіць у склад аўстрыйскай банкаўскай групы «Райфайзен», якая валодае пакетам 61,3 працэнта акцый «Прыорбанка». Другім асноўным акцыянерам «Прыорбанка» з'яўляецца Еўрапейскі банк эканструкцыі і развіцця, якому належыць 13,5 працэнта акцый.

Аляксей АРЭШКА.

### Стан аздараўленчых лагераў штогод пагаршаецца

У Беларусі год ад году пагаршаецца матэрыяльна-тэхнічны стан лэзіячных аздараўленчых лагераў кругласутачнага знаходжання. Пра гэта на прэс-канферэнцыі ў Мінску паведаміла начальнік упраўлення па арганізацыі санаторна-курортнага лэзіяння і аздараўлення насельніцтва Рэспубліканскага цэнтру па аздараўленні і санаторна-курортным лэзіянім Святлана Фурс. Паводле яе слоў, з 268 лагераў 135 вымагаюць правядзення капітальных рамонтаў.

Святлана Фурс паведаміла таксама, што, паводле папярэдніх звестак, на працягу дзвюх змян у лагерах пабыўалі больш як 398 тысяч дзяцей. Сярэдні кошт пуду ў лагерах складае ад 260 да 300 тысяч рублёў, у Мінску — ад 320 да 350 тысяч рублёў.

Вольга АСПЕНКА.

## У Віцебску запахла Парыжам

Першую сумеснюю прадукцыю выпусцілі і паспрабавалі пекары буйнейшага ў Віцебску (а магчыма, і ва ўсёй Беларусі) гандлёвага цэнтру «Весты» і спецыялісты французскага хлебапечарнага фірмы «Крысцін інтэрнацыяналь». Апошнія паставілі ў Віцебск з Парыжа і зманіравалі на плошчах «Весты» абсталяванне супермаркетнай пякарні па вытворчасці арыгінальных тыпова французскіх булак.

Выкладкі саманяны, бяліякі на разломе, духмяныя пішанічныя булкі пад назвай «французскія» злавен выпусціліся ў Беларусі. Яны былі звычайным прадуктам і да рэвалюцыі 1917 года, і пасля яе. У Віцебску «французскія» булкі мусілі быць вытворчасцю прадзвіжана, яшчэ ў 40–50-х гадах мінулага стагоддзя і зніклі з паліцы магазінаў тады, калі большыя рэжым абвіў вайну «касмалітызму», іншымі словамі — усяму замежжам. Таму зніклі не самі папулярныя булкі, а іх назва: замест слова «французскі» стала ўжывацца слова «гарадская». Праўда, якіх «абрусель» булак доўгі час не аступала пачатковай. І толькі нэдзе ў 80-х гадах XX стагоддзя смак згаданых булак стаў змяняцца, бо нават «гарадскія» булак у продажы амаль не засталася.

Прадстаўнікі парызскай фірмы, пакаштаваўшы першую французска-беларускую прадукцыю ў Віцебску, заявілі, што сумесныя батоны атрымаліся «ну зусім як у Парыж».

Сяргей БУТКЕВІЧ.

## ЖЕНСКИЙ ВЗГЛЯД

## Игра в одни ворота,

### или Почему я не пошла на пресс-конференцию А.Лукашенко

Тщательно проанализировав свое участие в двух пресс-конференциях, которые устраивал А.Лукашенко, я решила принципиально не аккредитовываться на третью. Не хочу быть пресс-девушкой по вызову.

Когда А.Лукашенко встречался с журналистами накануне президентских выборов 2001 года, он, отвечая на один из вопросов, не без радости заметил, что «нечаянно» журналисты все-таки пришли на пресс-конференцию к нему в резиденцию, а это значит, что они считают его президентом.

«Пришли же ко мне сегодня на встречу как к президенту, а не Лукашенко», — сказал тогда Александр Григорьевич. — Как с Лукашенко вы могли бы со мной встретиться и не в резиденции. А вот пришли в резиденцию. Значит, как бы вы ни говорили, это свидетельствует о том, что вы меня считаете за президента...»

С трагичным Лукашенко, наверное, действительно можно встретиться не на К.Маркса, 38. Но в этом году пресс-конференция проводилась именно по вышеуказанному адресу и аккуррат в тот день, когда десять лет назад Александр Григорьевич принимал президентскую присягу. Десять лет — это два полных президентских срока. Как говорится, пора бы и честь знать...

На пресс-конференции в 2001 году А.Лукашенко при многочисленных свидетелях обещал мне показать некоторые документы, касающиеся ареста скандально известного командира Специального отряда быстрого реагирования Дмитрия Павличенко, которого подозревают в устраниении Юрия Захаренко, Виктора Гончара и Анатолия Красовского. Как известно, задержанный в свое время Павличенко из СИЗО КГБ доставили прямо к Лукашенко.

После скандала с «вождем» Павличенко оказался на свободе. Через пару дней он с экрана БТ заявил, что выполнит «любой приказ президента».

Отвечая на мой вопрос про похищенных политиков и Павличенко, Лукашенко сказал: «Я могу, коль уж так встал вопрос, не для широкой публики показывать некоторые документы лично Вам, что касается нарушения прав



Конституции и прав человека. Павличенко, о котором Вы говорили, он же не преступник? Его суд еще не состоялся, это во-первых. Во-вторых, Вы знаете, как доставляли этого человека? — Не ведаю, але вельмі хацела б даведацца.

— Вот я Вам и говорю: я Вам покажу некоторые документы, ксерокопировать не могу Вам их, я Вам дам их прочитать, и Вы увидите, как был задержан этот человек...»

Прошло три года. Обещанных документов я так и не увидела...

В минувшем году я тоже ходила на пресс-конференцию Лукашенко. Но мои два вопроса, как, впрочем, и ответы Лукашенко на них, не попали в телевизионную пресс-конференцию, представленную БТ. Цензура — никто не предлагает.

Когда Лукашенко с трибуны в Овальном зале обращался к традиционным посланцам к Национальному собранию и белорусскому народу, журналиста «Народной воли» пускают лишь в пресс-центр Палаты представителей. Несмотря на то, что наше издание официально аккредитовано в «парламенте» с правом входа в Овальный зал. Нас не приглашают, не аккредитовывают и на другие мероприятия с участием «вождей», куда всегда открыт доступ корреспондентам из государственной прессы. Журналистам «Народной воли» обеспечивают доступ к телу исключительно в тех случаях, когда того желает сам Лукашенко. Как говорится, никакой взаимности. Но лично я не хочу быть пресс-девушкой по вызову.

Безусловно, журналист обязан быть в центре всех событий. Он должен использовать любую возможность, чтобы получить ответы на свои вопросы, адресованные в том числе и президенту. Так принято во всем мире. В мире, где нет цензуры. Где есть свобода слова. Где не закрывают и не преследуют независимые газеты. Где существуют десятки независимых телеканалов. Где журналистов не сажают в тюрьму за то, что они не так сказали или написали про своих правителей. Где президенты уважают представителей четвертой власти, а не президентов...

В конце концов, это ведь не Лукашенко нужен независимой прессе, а независимая пресса как возбудитель необходимости Александр Григорьевич. Ибо, по моему глубокому убеждению, чем больше независимых средств массовой информации, тем увереннее чувствует себя настоящий политик: они делают его в определенном смысле неуязвимым. Ибо нормальные политики должны завоевывать симпатии прежде всего той аудитории, которая по отношению к ним настроена критически.

Вместо резюме.

Как говорил знаменитый телекомментатор Николай Озеров, «такой хоккей нам не нужен». В один ворота. И с одним игроком на итровой площадке...

Марина КОКТЫШ.

Визит шведских специалистов

### У Гомелі пачалася кампанія па вакцынацыі дарослага насельніцтва супраць дыфтырыі

У Гомелі пачалася кампанія па вакцынацыі дарослага насельніцтва супраць дыфтырыі. Прычынай для прыняцця такога рашэння паслужыла неспрыяльная эпідэміялагічная сітуацыя па захворванні. Гэта вострае інфекцыйнае захворванне, распаўсюджваецца

паветран-кропельным шляхам, суправаджаецца сур'ёзнымі ускладненнямі і часам заканчваецца смертным вынікам.

Сфарміраваны медыцынскія брыгады, якім дадзена працягваць на прадырмствах горада. Першы этап вакцынацыі, які

з 19 па 22 ліпеня ў Беларусі з візітам знаходзіцца выканаўчы віцэ-прэзідэнт Гандлёва-прамысловы палаты Паўднёвай Швейцарыі Інгемар Нільсан і эксперт Федэральнага прыватнага прадпрыемства Швецыі Кёрсін Эрыкс-

## Надвор'е

У Мінску сёння ўдзень чакання — +26...+28, сонечна, уначы — +16...+18, без ападкаў; у Брэсце ўдзень — +29...+31, сонечна, уначы — +18...+20, навальніца; у Гродне ўдзень — +27...+29, сонечна, уначы — +17...+19, навальніца; у Віцебску ўдзень — +23...+25, дождж, уначы — +15...+17, без ападкаў; у Гомелі ўдзень — +25...+27, дождж, уначы — +17...+19, без ападкаў; у Магілёве ўдзень — +24...+26, дождж, уначы — +16...+18, без ападкаў.

www.meteo.by

Пейджинговую связь  
редакции обеспечивает

МОБИЛКОМ  
пейджинг-система

(017) 222-46-51

(017) 222-46-52

## Российские пивовары намекают на «адекватные меры»



торговое партнерство между нашим странами, но и противоречит самой концепции Союза России и Беларуси».

В нем также говорится о том, что Союз российских пивоваров считает принятое Советом ми-

нистров Республики Беларусь постановление очередным ужесточением условий поставок российского пива на территорию Белорусского государства и намерен обратиться в Правительство РФ с предложениями о

принятии адекватных таможенно-тарифных мер в отношении белорусских товаров и производителей.

Евгений ТАВГЕНЬ.  
Фото photo.bymedia.net

### Будущая новая зимняя цицпліцы

У 2004—2006 гадах у Беларусі плануюць пачаць змяніць энэразберагальныя змяніны цицпліцы агульнай плошчай 38 гектараў.

Згодна з пастановай Савета міністраў, у праграме будаўніцтва возьмуць удзел 9 буйных спецыялізаваных прадпрыемстваў з усіх абласцей Беларусі, якія маюць досвед вырошчвання агароднін у закрытых грунту. У прыватнасці, цицпліцы плошчай 6 гектараў будуць пабудаваны на агракамбінаце «Ждановічы», Мінскай агра-роднінай фабрыцы, цицплічным камбінаце «Брэсцкі» (Брэсцкая вобласць); цицпліцы плошчай 4 гектараў — на прадпрыемстве «Вясна» (Віцебская вобласць); Гродзенскай аграроднінай фабрыцы; цицпліцы па 3 гектары — на камунальных унітарных прадпрыемствах «Ціпліным» і «Брыдэва» (Гомельская вобласць); фірме «Дняпро» і сельскагаспадарчым вытворчым кааператывам «Рассвет» імя К.П.Арлоўскага» (Магілёўская вобласць).

Вольга ЛАПКАВА.

## МУЖСКОЙ ВЗГЛЯД

## Пустое дело,

### или О том, почему я не пошел на очередную пресс-конференцию

20 июля, в день десятой годовщины своего правления, А.Лукашенко решил собрать очередную «трюмкую» пресс-конференцию в своей резиденции. И несмотря на то, что собиралась эта открытая конференция, как передавало государственное радио, для «белорусских и зарубежных СМИ», занавес секретности витал над ней изначально. Никто из президентской пресс-службы нам так толком и не смог объяснить тему пресс-конференции и для чего она вообще собиралась.

Мало того, накануне мероприятия мне позвонил с К. Маркса, 38 и еще раз напомнил о том, что меня ждут на этом мероприятии. И это несмотря на то, что мой мобильный номер никому в президентской пресс-службе и не оставили, и, честно говоря, не собирался оставлять.

Тем не менее мы, вельможе обыкновенных журналистских любительством, все же согласились принять участие в этой конференции. Ваш покорный слуга даже явился в час «Ч» в костюме и галстуке в резиденцию, чтобы побыть на этом мероприятии. Но в последний момент, когда я все же решил не идти на пресс-конференцию А.Г.Лукашенко. Почему? Спешу проинформировать об этом читателей «Народной воли».

Во-первых, как показывает четырехлетний опыт нашего участия в таких пресс-конференциях, мы ни на один острый вопрос конкретного ответа не получили, разговор сразу же переводился в другое русло. В ответ к тому же некие невнятные оправдания или угрозы.

Тщательно обдумав ситуацию, я вообще пришел к следующему выводу. Я не хочу ходить на пресс-конференции политиков (какого бы ранга они ни были), которые не отвечают на вопросы, но зато используют корреспондентов независимых газет для того, чтобы легитимизировать себя в глазах электората.

Во-вторых, я не пошел на пресс-конференцию потому, что не хочу предоставлять белорусскому телевидению бесплатного права использовать меня в качестве «сырья» для производства дешёвых агитационных «теледошипов», в которых любой оппонент «вождя» представляется как злобная гидра, желающая зла своему народу. На другие, более достойные ма-



териялы, как паказвае апыт паследніх лет, БТ проста не спосабна. Я не ўважаю гэта тэлевідыне і не хачу ні в прэфіль, ні в анфас знаходзіцца перад яго камерамі. Даве стоіць рядом с БТ-шнай камерой мне протывно і стыдно. Стыдно перад сотнямі тых людзей, якіх я ўважаю людзей Беларусі, на якіх у гэтыя гады тэледыне выліло за последние годы сотні тонн гразі.

В-третих, я не хочу участвовать в пиар-акциях человека, у которого не хватает силы воли и желания не хватать это телевидение и не хочу ни в прэфіль, ні в анфас знаходзіцца перад яго камерамі. Даве стоіць рядом с БТ-шнай камерой мне протывно і стыдно. Стыдно перад сотнямі тых людзей, якіх я ўважаю людзей Беларусі, на якіх у гэтыя гады тэледыне выліло за последние годы сотні тонн гразі.

В-четвертых, я не хочу участвовать в пиар-акциях человека, у которого не хватает силы воли и желания не хватать это телевидение и не хочу ни в прэфіль, ні в анфас знаходзіцца перад яго камерамі. Даве стоіць рядом с БТ-шнай камерой мне протывно і стыдно. Стыдно перад сотнямі тых людзей, якіх я ўважаю людзей Беларусі, на якіх у гэтыя гады тэледыне выліло за последние годы сотні тонн гразі.

В-пятых, я не хочу участвовать в пиар-акциях человека, у которого не хватает силы воли и желания не хватать это телевидение и не хочу ни в прэфіль, ні в анфас знаходзіцца перад яго камерамі. Даве стоіць рядом с БТ-шнай камерой мне протывно і стыдно. Стыдно перад сотнямі тых людзей, якіх я ўважаю людзей Беларусі, на якіх у гэтыя гады тэледыне выліло за последние годы сотні тонн гразі.

Заметьте, пресс-конференции высоких чиновников у нас превращены в пиар-акции. Я не хочу помогать им пиарить.

Александр СИЛПЧ.

Сяргей БУТКЕВІЧ.



## Касцюкоўка засталася без каняпелі

Пасадка каняпелі на плошчы 1 га была зроблена ў 1998 годзе пабудаванай ад гарадскога пасёлка Касцюкоўка Гомельскага раёна. Як паведамілі БелаПАН ва ўпраўленні інфармацыі і грамадскіх сувязяў МУС Беларусі, вага зялёнай масы перавысіла 3,5 тону.

У аперашыі бралі ўдзел супрацоўнікі службаў па супрацьдзеянні незаконнаму абароту наркотыкаў і злачынствам у галіне нававу УУС Гомельскага аблвыканкама і Гомельскага РАУС.

Вячаслаў БУДКЕВІЧ.

## Камісія польскага Сейма прыняла рэзалюцыю наконт парушэнняў правоў чалавека ў Беларусі

Пра гэта БелаПАН паведамілі ў прэс-службе Партыі БНФ.

У рэзалюцыі, у прыватнасці, адзначаецца, што камісія з вялікім неспакоем атрымала інфармацыю аб павелічэнні рэпрэсій і абмежаванняў свабоды беларускіх улад у дачыненні да дэмакратычнай апазіцыі.

“Партыя дэлегавала апозіцыйных партый (у тым ліку пачатак працэдуры ліквідацыі Партыі працы), — гаворыцца ў рэзалюцыі, — мы трактуем, як сур’ёзныя парушэнні асноўных правілаў паводзінаў чалавека. Невыкананне такога тыпу міжнародных правілаў і абавязку з’яўляцца таксама істотным парушэннем прынцыпаў сучаснай мірнага ўкладу жыцця і супрацоўніцтва народаў у Еўропе”.

Камісія таксама пачыла неабходным ажыццяўленне польскай дыпламатыі ўсіх магчымых дзеянняў, скіраваных на абарону арганізацый і дзеячаў апозіцыі, якія трапляюць пад пераслед.

“Маральная падтрымка з боку Польшчы дэмакратычных імкненняў беларускага народа з’яўляецца неабходным выказаннем дружбы і старанняў умяоў білазката супрацоўніцтва паміж нашымі краінамі”, — сказана ў рэзалюцыі.

Андрэй АЛЕКСАНДРОВІЧ.

## Курс замежных валют

На 21 ліпеня Нацыянальны банк Беларусі ўстаўляў наступныя афіцыйныя курсы замежных валют:

1 долар ЗША — 2158,00 рублёў  
1 еўра — 2684,44  
1 расійскі рубль — 74,21  
1 аўстрыйскі долар — 1576,96  
1 балгарскі лев — 1372,56  
1 дацкая крона — 361,01  
1 СДР — 3200,38  
1 ісландская крона — 30,39  
10 японскіх іен — 199,16  
1 казахскі тэнге — 15,96  
1 канадскі долар — 1619,78  
1 кувейцкі дынар — 7319,97  
1 кыргізскі сом — 50,60  
1 латвійскі лат — 4043,85  
1 літоўскі літ — 777,45  
1 мадаўскі лей — 181,96  
1 нарвежская крона — 316,54  
1 польскі злоты — 601,53  
1 сінгапурскі долар — 1267,73  
10 000 турэцкіх лір — 15,02  
1 украінская грыўна — 406,14  
1 англійскі фунт стэрлінгаў — 4017,44  
1 чэшская крона — 85,80  
1 шведская крона — 291,56  
1 швейцарскі франк — 1757,33  
1 эстонская крона — 171,58

## Борис ЖЕЛИБА, доктор экономических наук, профессор

Работа банков объективно сопряжена с рисками. Выдал кредит — риск невозврата средств заемщиком. Привлек деньги населения и предпринять — риск не вернуть их своевременно и с оговоренными процентами, поскольку они были отданы в кредит этому нерадивому заемщику. Денежные средства ввиду инфляции размещают в депозиты в основном краткосрочные, а кредиты — на длительный срок. Все это порождает инфляционные риски — на покупку квартиры, автомобиля.

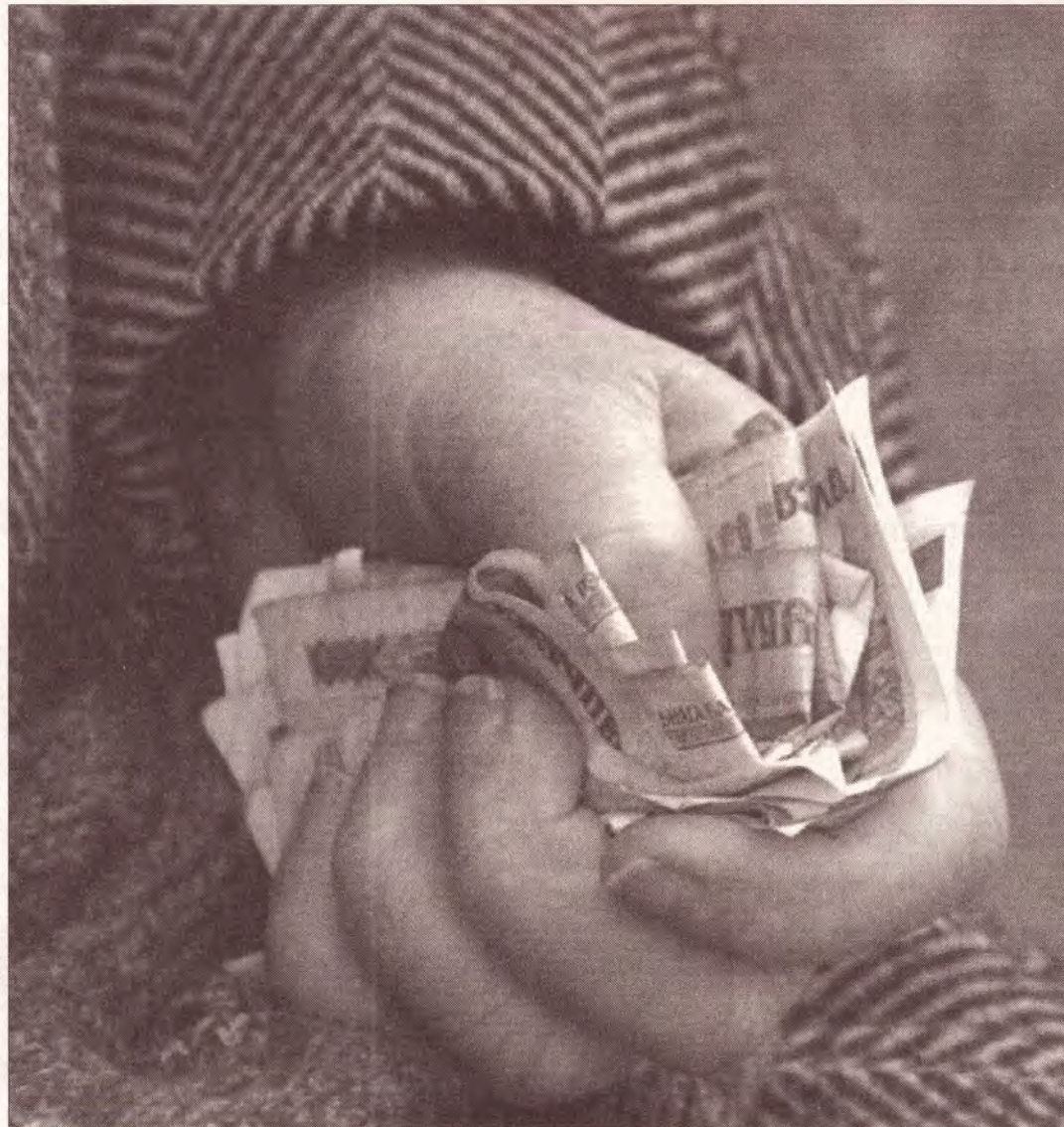
А еще есть риск одновременного снятия денег вкладчиками, когда все они вдруг панически бегут в банки и требуют свои кровные обратно. Банки работают в основном с чужими деньгами. Доля собственного капитала в банковских ресурсах в Беларуси колеблется в пределах 5—30%. Остальной капитал привлеченный и заемный. Поэтому достаточно и 10% вкладчиков враз потребовать свои деньги назад — и банк будет в большой печали.

В настоящее время наша экономика стоит “успешно” развивается, что обесценивает предпринимателям нечего противопоставить отдельным слоям населения — уже года два как размеры депозитов физических лиц в банковской системе страны превышают суммы накопленных предприятий. Население стало главным источником белорусских банков. Но оно-то в большей степени и подвержено панике.

Пока паника в союзной нам России. Сработал, видно, синдром 1998 года, когда финансовый и банковская системы соседки были погружены в тяжелый системный кризис. А началось с того, что в конце мая сего года Центробанк РФ, противозаконно отменяя проступки своих денег, отозвал лицензию на совершение банковских операций у “Собинбанка”. Затем претензии правоохранительных органов были предъявлены к довольно крупному “Гута-банку”.

Последний, будучи не в состоянии выполнять свои финансовые обязательства, попросил кредит у “Внешторгбанка”, но получил отказ. На этой почве возникла волна недовольства между остальными российскими банками: взять межбанковский кредит — проблема.

К началу июля деятельность “Гута-банка” фактически была парализована. А дальше —



пошло-поехало. Пошли слухи, что у компетентных органов имеется целый “черный список” банков. Граждане кинулись в банки быстрее обналичивать свои сбережения, ринулись потрошить банкоматы, построившиеся в знакомые с 1998 года очереди.

Видно это безобразие, отдельные иностранные банки тут же досрочно предъявили к высказанию предоставленные российские банки кредиты. Пока заявления главы Центробанка РФ, премьер-министра, самого президента страны, что для кризиса нет никаких экономических предпосылок, что никаких “черных списков” нет и в помине, ни к чему не привели. Действительно, Россия сегодня в связи с бес-

прецедентным ростом мировых цен на нефть купается в нефтедолларах, легко поглощает почти весь белорусский экспорт, заодно потянув всю нашу экономику. Золотовалютные резервы Центробанка РФ составили 88,2 млрд. в долларовом эквиваленте. По этому показателю Россия вышла на третье место в мире. Так есть банковский кризис в России или нет?

Судя по всему, на данном временном этапе если и есть кризис, то основывающийся в большей мере на психологии населения вкладчиков. Чем больше нервозности, тем больше нервозности. Как всегда, в безответственной России находят и политические причины признаков банковского кризиса.

Центробанк РФ выделил кредит тому же государственному “Внешторгбанку” на покупку контрольного пакета акций “Гута-банка”. Значит — очередной перелом собственности. Либо это делается во спасение ситуации, которую создал неуклюжий действия Центробанка в отношении ряда упомянутых коммерческих банков. Как всегда, умом Россию не понять.

Хорошо бы это наблюдать со стороны. Но никакое другое государство так тесно не привязано к неуправляемой России, как Беларусь. Напомним, что в 1998 году в результате кризиса обменный курс российского рубля по отношению к доллару к ноябрю-декабрю рухнул в 4 раза, отсюда

— всплеск инфляции. Еще в большем количестве раз спикировал к тому времени курс белорусского рубля, привязанного, как ни одна валюта СНГ, к российскому рублю. Как следствие, наша средняя зарплата упала с 90—100 долларов в эквиваленте до 30—35.

Выясняется, что Нацбанк РБ на 1.01.2003 г. имел депозит на 635 млн. российских рублей российского стабилизационного кредита в российском же “Номос-банке”, на 700 млн. — в “Банке Москвы”, которым после описанных событий признанное в международном плане рейтинговое агентство Moody’s возмемрилось пересмотреть свой рейтинг. В результате неустойчивость в банковском секторе России вынудила Нацбанк в последние дни продать около 30 млн. долларов из своих резервов. Резервы эти оцениваются в более чем 500 млн. долларов США. Не сравнить с российскими, но и те не спасают от дестабилизации банковской системы.

В последние годы прочность банковской системы Беларуси не вызвала сомнения. Многие банки прекратили свое существование. Банк “Поиск” задолжал валютным вкладчикам порядка 12 млн. долларов. Его взял на буксир Нацбанк. Банк по-прежнему остается проблемным. “БелБалтия” задолжала 17 млн. долларов. Банк обанкротился.

Капитализация белорусских банков остается весьма низкой. Их ресурсы не превышают 30% ВВП. В развитых странах они составляют 100—250% ВВП. Ресурсы всей банковской системы Беларуси — это ресурсы одного среднего российского банка. Присутствие западного капитала в наших банках весьма ограничено. Так что прочность и надежность белорусской банковской системы весьма относительны. Мы, естественно, не призываем никого из вкладчиков вкладчиков действовать по российскому образцу. Пока, как говорится, все спокойно. Однако отдельные аналитики констатируют, что если сегодня в России полномасштабного финансового кризиса не произойдет, то в будущем он все равно неизбежен из-за постоянной неурегулированности в системе отношений российских элит. В силу старой традиционной зависимости банковского сектора Беларуси от российского подобного кризиса легко, как в 1998 году, перекинется на нас. С введением российского рубля он распространится автоматически. А кто станет в первую очередь главными жертвами этого кризиса — говорить не приходится.

## КРИМИНАЛ

## Пенсиянеры і мак

У Столінскім раёне Брэсцкай вобласці працягваюцца актыўныя барацьбы з тымі, хто вырошчвае на сваіх агародах мак. Як расказаў БелаПАН сакратар судовых пасяджэнняў раённага суда Анатоль Джур, нядаўна да пінш галоў пазабавуў волі была асуджана 85-гадовая жанчына, якая вырошчвала мак і пралавала макавую саломку. Супрацоўнікі групы па незаконным абароту наркотыкаў і злачынствам у галіне нававу правялі аперашыі эксперыментаў, падчас якіх спецыяльна падараны чалавек набыў у гэтай пажылой

жанчыны мак, разлічыўшыся пазначанымі купюрамі. Міліцыянеры скалі пратакол па факце продажы, але грошай падчас вобыску не знайшлі. Паказваў месца, дзе ляжалі грошы, жанчына адмовілася. Была ўзбуджана крымінальная справа, затым абвінавачаная ўдзячыла ўзрост жанчыны, пракуратура прасіла прызначыць падаўдальні мінімальнае пакарэнне, прычым з адтэрміновай. Суд прысудзіў яе да высокай пракурора і прыгаварыў пенсіянерку да 5 гадоў пазабавуў волі з адтэрміновай на 1 год. Калі на працягу

гэтай года не будзе рышдзых, судзімасьць з жанчыны будзе знятая.

Дарэчы, летась у Столінскім раёне супрацоўнікамі міліцыі па вырошчыванне маку на прысядзінных участках было складзена 108 пратаколаў, канфіскавана 13 кілаграмаў наркотыкаў, 6 чалавек прызначаны да крымінальнай адказнасці. З пачатку гэтай года ўжо складзена 36 пратаколаў. 9 чалавек, сябраў з якіх пенсіянеры, а траім больш за сямдзят гадоў, паўстануць перад судом.

Ларыса ШЫГАНОВА.

## Прэміі і дыпламы дзіцячага музычнага конкурсу «Віцебск-2004»

Гран-пры Міжнароднага дзіцячага музычнага конкурсу «Віцебск-2004», які праходзіў у рамках XIII Міжнароднага фестывалю мастацтваў “Славянскі базар у Віцебску”, заваяваў Раман Грачунішкін з Расіі. У якасці ўзнагароды ён атрымаў 5 тысяч долараў ЗША.

І прэмію і 3 тысячы долараў ЗША атрымала выканаўца з Грузіі Кэці. І прэмія і 2 тысячы долараў ЗША дасталіся Бажэне з Беларусі. І прэмію і 1 тысячы долараў ЗША (па 500 долараў кожнаму) раздзілілі выканаўца Гаўрык з Расіі і Аліна Башкіна з Украіны.

Дыплом Міжнароднай федэрацыі фестывальных арганізацый (ФИДОФ) “Юнаму таленавітаму артысту за выдатны выступленні на Міжнародным дзіцячым музычным конкурсе” ўручаюць

Надзе Паліндакавай (Балгарыя). Дыплом ФИДОФ імя Хільды Марыяна “Юнаму таленавітаму артысту за выдатны выступленні на Міжнародным дзіцячым музычным конкурсе” з прысуджэннем прэміі ў 500 долараў ЗША ўручаюць Дэні (Македонія).

Акрамя таго, дыпламы з прысваеннем звання “Дыпламант Міжнароднага дзіцячага музычнага конкурсу” ўручаюць: Нікале-де Нукка (Мадэра), Ані (Латвія), Надзе Паліндакавай (Балгарыя), Андрэй (Румынія), Лале (Сербія і Чарнагорія), Агаце Стадоўны (Польшча), Дэні (Македонія), Дзіяне (Узбекістан), Уладзіслава Сямёнава (Украіна), Інды (Літва), Еване Раліч (Боснія і Герцагавіна), Каріне (Эстонія) і Мадзіру Жумамурата (Казахстан).

Вольга АСПЕНКА.

## Шэрагу кіраўнікоў аб’яўлены вымовы

Рашэннем Савета міністраў Беларусі шэраг службовых асоб прыцягнуты да дысцыплінарнай адказнасці за невыкананне ў першым паўгоддзі зашэражаных нарматываў выкарыстання неграшовай формы спынення абавязальнасці.

У прыватнасці, заўвага

аб’яўлена старшынні канцэрна “Беллетрам” Эдуарду Нарышкіну і старшынні канцэрна “Белмашспрам” Міхаілу Поўху. Кіраўнікам канцэрнаў “Белбійфарм” Вячаславу Дранічы, канцэрна “Белдзяржхарчпрам” Уладзіміру Далжанкову і міністру сельскай гаспадаркі і харчавання

Леаніду Рускаму ўрад “указаў” на недастатковую арганізаваную работу ў гэтай сферы і абавязу прыцягнуць да адказнасці вінаватых у невыкананні ўстаноўленых нарматываў службовых асоб.

Лавінія АРЭШКА.

## РЭПЛІКА

## Не супакоіліся...

Чытачам “Народнай воі” вядома, што ўлады пасля афіцыйнай ліквідацыі Коласеўскага лізея не толькі не стварылі нічога ўмян, але і паставілі пакуль што непераададзены перашкоды для рэгістрацыі прыватнага Беларускага лізея. У сувязі з гэтым на дапамогу калектыву ўстанова выраслі прысціць некалькі індывідуальных прадпрыемстваў. Яны, маючы ў сваіх павелічэннях права на арганізацыю падрыхтоўчых курсаў для паствуплення ў ВУНУ, выказалі гатоўнасць стварыць на базе Беларускага лізея такія курсы з будучага навучальнага года. Прадпрыемствы С. нават зробіла абвешчу пра такія курсы ў друку. Я асабіста (усё-такі маю 23 гады афіцыйнага педстажу) падахоўваў прашэсці папярэдняе сумоўе з пачатковымі навучэнцамі такіх курсаў, маючы на ўвазе яшчэ і ў магчымасці ўдзел у розных літаратурных конкурсах.

І тэрмінава ва ўладзе з’явавалі імгненна. 7 ліпеня мяне выклікалі ў Мінскае абласное ўпраўленне МУС. Прыбыўшы ў будынак на Кальварыйскай, я злізвіўся, калі працягнуў на дзяржаву кабінета №606, куды быў запрошаны,

шыльду... “Міліцыя нравоў”. Размову са мной вёў супрацоўнік галоўнага аддзела Фурман, чым я абавязана запярэнню ў гэты цікавы кабінет, ён алказаў, што ён мае заданне правяршыць, ці ведаю я што-небудзь па намеры прадпрыемстваў С. вербаваць асоб жаночага полу... для выезду за мяжу, каб там займацца прастытуцыяй. Я асцярожна запытаўся: а што — у аб’яве прадпрыемстваў С. ёсць хоць нейкі намёк на такую “дзейнасць”?

— Аб’ява нармальная, — адказаў спадар Фурман, але мы маем сігнал з пэўнай інстанцыі... — Што ж гэта за інстанцыя, якая піша пра такую луху?

Мінскае гарадское ўпраўленне адказаў: — Няўжо сам спадар Міхаіл Ціцяноў, старшыня камітэта па справах моладзі і адзукі?!

Дакладнага адказу на гэтыя пытанні спадар Фурману не даў, але папярэдзіў, што ў іх аддзеле ёсць афіцыйны пісьмовы запыт з той самай інстанцыі.

Далейшае, як кажучы, можна было б пакінуць без каментарыя, але... змаўчаць проста немагчыма!

Да якой ступені маральнай

дэградацыі можна дайсці ў вайне з дэмамі, іх большымі ды найбольшымі ў Беларусі выкладчыкамі, каб пісаць такія вострыя і адражываць нармальных людзей ад іх творчай, у тым ліку педагагічнай, працы?!

Магу адказаць сп.Ціцяноў і тым, хто стаіць над ім і за ім: кінце вышы марныя “ліквідатарскія” намятанні! Сканіруйце сваю ўвагу на стваральнай, а не на разбуральнай працы! Дарэчы, толькі што з друку выйшаў “Метадычны дапаможнік беларускага настаўніка”, падрыхтаваны пры ўдзеле грамадскага цэнтру “Супольнасць”. Ганару, што я — адзін з аўтараў гэтай дапаможніцы. Дык вось, спадарства, пачытайце гэтую кнігу і вызначыце, чым вам надалей трэба займацца!

Сёння ў брудную луху з ліквідацыяй Беларускага гуманітарнага лізея, улады, як бачым, не супакоіліся. Наадварот, магчыма, вырашылі: усё адно ад такой ганды да канца жыцця не адмажыцца, таму памяў і брудна трэба нарабіць паболей... Вось і цягаюць людзей па розных чыноўніцкіх кабінетах.

Ляон Баршчэўскі.

## Путь в Европейский Союз

Ярослав РОМАНЧУК, зам. председателя Объединенной гражданской партии, руководитель научного исследовательского центра Мизеса АЦ “Стратегия”



(Продолжение. Начало в №132.)

## Дружить со всеми, всегда и во всем

Когда Беларусь будет начинать переговоры по вступлению в ЕС, ей надо будет договариваться со всеми членами Союза, которых на тот момент может быть как минимум 28. Президент ЕС от имени Совета представит позицию членов ЕС. Он или по его поручению один из еврокомиссаров будет проводить переговоры с делегацией нашей страны. Беларусь надо будет определить свои позиции по каждой из 31 глав законодательства ЕС (acquis) и назначить главного переговорщика. Ему будут помогать группы экспертов. Со стороны ЕС переговорный процесс координирует Генеральный директор по переговорам. По окончании переговоров Европейский парламент утверждает все заключенные договоры. Затем все страны — члены ЕС должны дать согласие (ратификация соглашения парламентом). В конце концов, наша страна должна будет провести референдум о вступлении в ЕС. Альтернативой является одобрение соглашения о вступлении в ЕС парламентом. Таким образом, Беларусь должна будет принять законы и правила, которые прописаны в основных договорах ЕС (может быть, к этому моменту вступит в действие Конституция ЕС), а также Римское, Маастрихтское и Амстердамское соглашения. Во время переговоров мы определим условия и сроки введения всего объема acquis. Успех переговоров будет зависеть от степени готовности нашей страны адаптировать законодательные нормы ЕС, а также желания и доброй воли самого Союза видеть Беларусь в своих рядах.

## Место встречи капиталов всех стран

Даже если наша страна не будет ориентироваться на вступ-

Страна	Дата подачи заявки на вступление в ЕС	Дата вступления в ЕС	Время от подачи заявки до вступления
Турция	14.04.1987		?
Кипр	03.07.1990	1.05.2004	13 лет 10 месяцев
Мальта	16.07.1990	1.05.2004	13 лет 9 месяцев
Венгрия	31.03.1994	1.05.2004	10 лет 11 месяцев
Польша	05.04.1994	1.05.2004	10 лет 11 месяцев
Румыния	22.06.1995	2007	12 лет
Словакия	27.06.1995	1.05.2004	8 лет 11 месяцев
Латвия	13.10.1995	1.05.2004	8 лет 7 мес.
Эстония	24.11.1995	1.05.2004	8 лет 6 мес.
Литва	08.12.1995	1.05.2004	8 лет 5 мес.
Болгария	14.12.1995	2007	11,5 лет
Чехия	17.01.1996	1.05.2004	8 лет 3 мес.
Словения	10.06.1996	1.05.2004	7 лет 11 мес.
Беларусь**	2007	2019	12 лет

\* Дата вступления даже предварительно не определена. \*\* Ожидаемый год вступления. \*\* Экспертный прогноз Центра Мизеса.

Страна	ВВП на душу населения, %	Страна	ВВП на душу населения, %
Люксембург	208	Греция	79
Ирландия	131	Словения	77
Дания	123	Португалия	75
Австрия	121	Мальта	73
Голландия	120	Чехия	69
Британия	119	Венгрия	61
Бельгия	116	Словакия	51
Швеция	115	Эстония	48
Франция	113	Литва	46
Финляндия	111	Польша	46
ЕС15	109	Латвия	42
Германия	108	Норвегия*	149
Италия	107	Швейцария*	129
Страны зоны евро	107	Исландия*	116
ЕС-25	100	Румыния**	30
Испания	95	Болгария**	29
Кипр	83	Турция**	27
Беларусь	29		

\* Страны ЕФТА (Европейская зона свободной торговли); Исландия, Норвегия, Швейцария. \*\* Страны — кандидаты на вступление в ЕС.



## ЧТО ПРОИСХОДИТ В МИРЕ

### Премьер-министр Украины спел дуэтом

Премьер-министр Украины Виктор Янукович во время празднования Дня металлургии в Днепре спел дуэтом с победительницей конкурса «Евровидение-2004» Русланой Лыжичко. Сюжет об этом был показан в выпуске новостей на Первом национальном украинском телеканале, передает ИА «Новости-Украина».

20 мая Руслана Лыжичко, победительница конкурса «Евровидение-2004», стала советником премьер-министра Украины на общественных началах.

### Парламент Грузии создал комиссию по вопросам восстановления территориальной целостности

Как сообщили РИА «Новости» в парламенте Грузии, в состав комиссии вошли 23 депутата, из них 11 парламентариев являются членами президентской фракции «Национальное движение — демократы». Возглавил комиссию депутат от парламентского большинства Василий Магперидзе. «Сейчас в стране есть политическая воля для серьезных подвижек в деле восстановления территориальной целостности, и парламент Грузии готов подключиться к этим процессам», — сказала журналистам председатель парламента Нино Бурджанадзе.

В свою очередь Магперидзе отметил, что «говорить о восстановлении территориальной целостности в течение нескольких недель будет несерьезным, но для этого не нужны годы».

«Территориальная целостность Грузии обязательно будет восстановлена, новое руководство страны все для этого делает», — отметил Магперидзе.

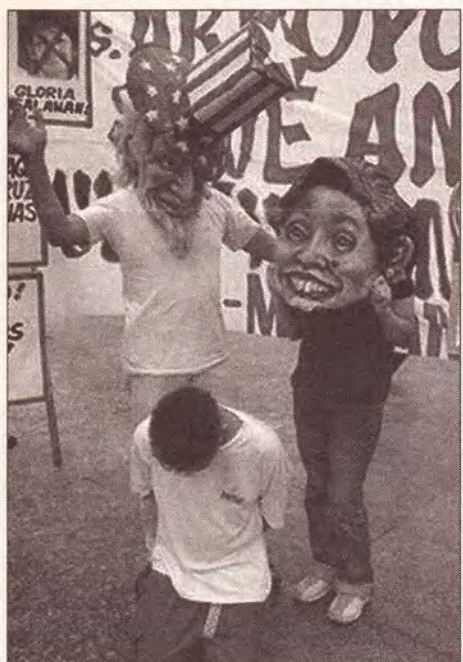
### Борьбу за безопасность США возглавит «царь разведки»

Комиссия Конгресса США, занимающаяся расследованием обстоятельств терактов 11 сентября 2001 года, будет рекомендовать глобальное переустройство американских разведслужб. В 600-страничном отчете комиссии, который будет опубликован в четверг, важная роль будет отведена проблемам эффективности спецслужб. В частности, члены комиссии рекомендуют учредить пост единого руководителя всех 15 американских агентств, деятельность которых связана с разведкой. Журналисты уже окрестили этого чиновника, который должен будет обладать министерскими полномочиями, «царем разведки».

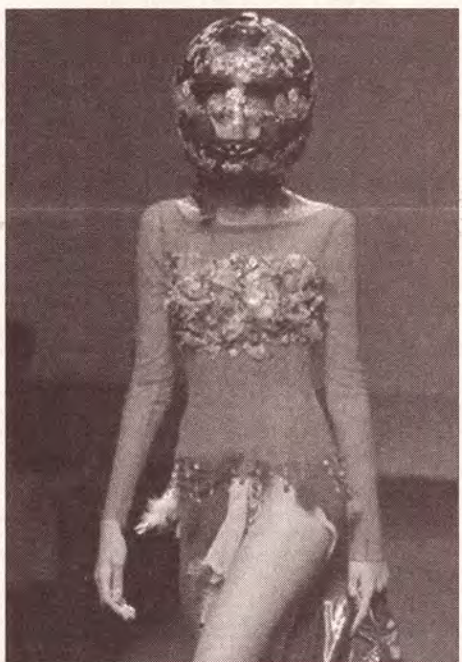
Теоретически именно такой пост занимает директор ЦРУ, но на практике, как отмечают журналисты, его полномочия весьма ограничены. Так, свой собственный отдел разведки есть в Государственном департаменте США, в Пентагоне, в министерстве юстиции, и координация между ними до терактов 11 сентября часто оставляла желать лучшего.

Исполняющий обязанности директора ЦРУ Джон Маклафлин уже отозвался на предложение комиссии 9/11. Маклафлин заявил, что отчет заслуживает пристального изучения и рекомендации комиссии заслуживают обсуждения, однако указал, что не видит никакой необходимости в создании нового поста.

По мнению Маклафлина, с обязанностями «царя» вполне способен справиться руководитель ЦРУ. «Я считаю, что директор ЦРУ способен это делать и уже наделен необходимыми полномочиями», — заявил Маклафлин. По его мнению, для этого необходимо лишь слегка изменить механизмы функционирования его агентства.



Демонстранты на Филиппинах требуют вывода войск этой страны из Ирака.



Дизайнер Таура Пьералли решила создать коллекцию с мотоциклетными шлемами.



Обильные дожди привели к сильным наводнениям в Южной Азии. Фото Би-Би-Си.

## ФОТОВЗГЛЯД

### Лидер «Северной лиги» уходит из правительства в Европарламент

Умберто Босси, лидер партии «Северная лига» и министр реформ в консервативном коалиционном правительстве Италии, оставляет свой пост, чтобы посвятить себя работе в Европейском парламенте. Как сообщает агентство France Presse, представитель партии Франческо Сперони заявил, что это решение продиктовано как соображениями личного характера, так и состоянием здоровья.

В начале марта у 62-летнего Босси возникли серьезные проблемы с сердцем, и он в течение трех недель находился в искусственной коме, что оставило серьезные последствия. Он до сих пор находится в клинике и две недели назад перенес еще один инфаркт.

Отмечается, что решение Босси об отставке не приведет к правительственному кризису, поскольку еще два члена «Северной лиги» остаются на своих постах — министр юстиции Роберто Кастелли и министр труда Роберто Марони.

Умберто Босси известен своей резкой критикой решений, принимаемых Евросоюзом. Так, в октябре прошлого года он назвал руководителей европейских стран «грязными свиньями», намеренными «сделать пеллофидию столь доступной, сколь возможно». По его мнению, Евросоюз «превращает пороки в добродетели» и «ежедневно увеличивает количество причин быть атеистом».

Возглавляемая Босси партия «Северная лига» выступает за отделение промышленно развитых северных регионов Италии от остальной аграрной юга и создание независимой «Республики Падания».

### Мексиканские министерства делают из своих сотрудников киборгов

Мексиканское Министерство юстиции ввело для ряда своих сотрудников систему радиоидентификации с помощью микрочипов, вживленных под кожу сотрудников этого ведомства.

Как передает Associated Press, такая технология впервые официально применяется в отношении людей — ранее радиочипы вживлялись лишь домашним животным. С помощью имплантированного устройства размером с рисовое зерно сотрудники мексиканского Минюста, среди которых и генпрокурор, получают доступ к различным родам засекреченным зонам в зданиях министерства.

В настоящее время системой, разработанной мексиканской компанией Solusat, обслуживаются 160 специалистов Минюста, однако в ближайшее время подобные системы планируются ввести и в военное ведомство Мексики, а также в полицию и, возможно, в администрацию президента страны Висенте Фоса.

### При взрыве на украинской шахте погибли 25 шахтеров

На шахте «Краснолиманская» в городе Родинское Красноармейского района Донецкой области Украины произошел взрыв метана с последующим горением. В результате взрыва погибли 25 шахтеров. По информации пресс-службы МЧС Украины, взрыв произошел в 19.55 по местному времени на горизонте 545 метров, когда в шахте находились 48 человек. 12 горняков погибли на поверхности самостоятельно. Судьба остальных 11 человек остается неизвестной.

На поверхность подняты тела всех 25 погибших горняков. К аварийно-спасательным работам были привлечены 54 отделения воинских подразделений горноспасательных отрядов Министерства топлива и энергетики Украины и 20 бригад скорой медицинской помощи. Поиск горняков усложняется сильным задымлением в шахте и большой длиной аварийной выработки.

### Шварценеггер обозвал демократов «девочками»

Республиканский губернатор Калифорнии Арнольд Шварценеггер вызвал гнев сексуальных меньшинств и защитников их прав, уничижительно назвав своих оппонентов-демократов «девочками». Ари был обвинен в гомофобии и женоненавистничестве, однако отказался принести извинения, посчитав, что демократы «не имеют мужества открыто и честно защищать свои интересы».

Губернатор обвинил демократов в том, что они затеяли принятие бюджета, исходя из своих личных интересов. «Если они не имеют мужества сказать в лицо, что для них важнее не штат, а свои собственные интересы, то я называю их «девочками», — сказал Арнольд. Демократы в ответ заявили, что замечания Шварценеггера оскорбляют геев и женщин, отвлекая общественность от принятия бюджета. Сенатор Шейла Кюхль, член американской ассоциации лесбиянок, геев, би- и транссексуалов (LCBT) считает, что губернатор в своем выступлении высказал «явную ненависть к гомосексуалистам».

«Нас беспокоит то, что он использовал такой метод для подавления оппонентов», — подчеркнула сенатор. По мнению Кюхль, Арнольд «поступил нелепо, использовал именно такую метафору для определения нашей слабости, поскольку его реальная проблема в том, что мы слишком сильны».

Вскоре Шварценеггер произнес еще одну речь, почти идентичную субботней, однако определение «девочки» из его уст уже не прозвучало. По словам представителя губернатора Роба Статимана, Арнольд не сделал этого не потому, что сожалеет о своих словах, а поскольку «свои мысли он уже высказал». «Этим сравнением губернатор пытался доказать, что законодатель становится простыми обывателями, когда начинают отстаивать собственные интересы в государственных вопросах», — заметил Статиман.

## ДУХОУ́НЫ СКАРБ

# 150

пытанняў і адказаў з гісторыі Беларусі

## 147. Як узніклі нашы дзяржаўныя сімвалы?

Яшчэ ў старажытнасці, каб адрозніць сваіх ад чужынаў у часе збройных сутычак, ужывалі знакі-сімвалы. У славянскіх племяў такімі знакамі былі калы, пераважна чырвонай тканіны на дрэўцы — сягі, або харугвы. Каб не бытацца з аднаколернымі сягамі, на іх малювалі асабістыя князевыя знакі, што звычайна паходзілі з паганскіх сімвалаў.

Беларускія войскі і князья ўлада ў полацкім перыядзе нашэ гісторыі таксама карысталіся чырвонымі харугвамі. Праўда, мы не ведаем, якія знакі-гербы былі на іх. Гэта маглі быць выявы хрысціянскіх святых ці полацкі варыянт «Трызуба».

У першай палове XIII стагоддзя на захаднай частцы Полацка пачало фарміравацца Вялікае княства Літоўскае як працяг старажытнай дзяржаватворчай традыцыі беларускага народа. Успрыняўшы полацкую палітычна-эканамічную і культурную спадчыну, князі новае дзяржава па-ранейшаму карысталіся чырвонымі сягамі. А пачынаючы ад Гедзіміна дынастыя

меда за герб візамены «Трызуб» полацкіх Рагвалавічаў, які атрымаў найменне «Калоны» («Каломны»). Дзяржаўным жа гербам Вялікага Княства з другой паловы XIII стагоддзя стала выява збройнага рыцара на кані — «Пагоня». Лічыцца, што напачатку яна была гербам Полацка, а таксама Новагарода.

Ад пачатку XV стагоддзя на шыцце «Пагоні» ўжо сустракаліся шасцікановыя крыжы з карцейшай верхняй перахлястнай. Такія крыжы былі тыповымі хрысціянскімі сімваламі ў Беларусі ў XI—XIV стагоддзях. Першыя ж звесткі пра сягі з выявамі «Пагоні» паходзяць ад часу Грунвальдскае бітвы (1410 год).

З часам у Еўропе пашырылася традыцыя адзначэння гэтага гэрба ў выглядзе ўмоўнай каліграфічнай паласы. Паводле законаў геральдыкі, верхнюю частку сяга павінен быў займаць колер гербавай выявы, а ніжэй змяшчаўся колер самога сяга. Гэтак не пазней за пачатак XVI стагоддзя ўзнік наш бел-чырвоны-белы сяг, дзе верхняя палоска —

колера «Пагоні», сярэдняя — спрыяльны колер сяга, а ніжняя — колер рыцарскага шчыта на «Пагоні». Найстарэйшай выява беларускага сяга захаваўся на карціне, прысвечанай пераможнай бітве нашых продкаў з маскоўцамі пад Оршай (1514 год).

Пасля акупацыі Беларусі ў канцы XVIII стагоддзя Расейскай імперыяй «Пагоня» выкарыстоўвалася ў гербах некаторых беларускіх гарадоў і адміністрацыйных тэрыторыяў. Часам ужываліся і колеры сяга як знак адрознення вайсковых фармаванняў, рэкрутаваных з тэрыторыі Беларусі. Падчас антымаскоўскіх выступленняў «Пагоня» скарыстоўвалася паўстанцамі.

У 1918 годзе, з адраджэннем нашэ дзяржаўнасці, герб «Пагоня» і бел-чырвоны-белы сяг становіцца дзяржаўнымі сімваламі Беларускае Народнае Рэспублікі. Пасля ўсталявання ў Беларусі большавіцкага рэжыму ўжыванне нашай гістарычнай дзяржаўнай сімволікі жорстка каралася, аж да знявольнення ў канцлагерах.

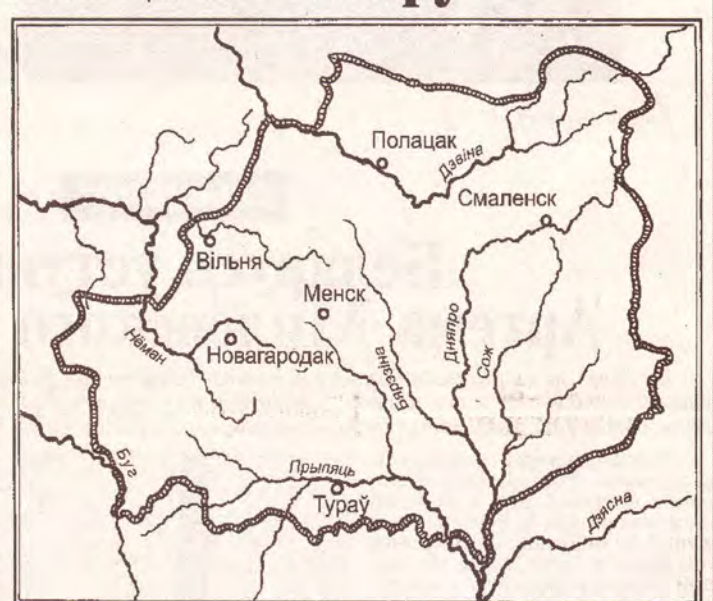
## 148. Якія гарады былі сталіцамі Беларусі?

Сталіцамі першых летапісных беларускіх княстваў у IX—X стагоддзях былі Полацк, Смаленск і Тураў.

Пасля таго як Тураў і Смаленск трапілі ў часовую залежнасць ад кіеўскіх князёў, Полацк застаўся адзіным цэнтрам магутнага беларускага гаспадарства — Полацкага княства. Асабліва вялікае палітычнае значэнне ён набыў у XI стагоддзі за князем Усяславам Чарадзеем, а культурнага росквіту дасягнуў пры яго нашчадках у XII стагоддзі. Пасля раздзялення Полацкага княства на захадзе Беларусі пачала фармавацца новая беларуская дзяржава — Вялікае княства Літоўскае. Яе сталіцай вялікі князь Міндауг зрабіў Новагародак (Новаград). У 1323 годзе вялікі князь Гедзімін перанёс сталіцу дзяржавы ў Віленю.

Віленя заставалася сталым месцам нашага гаспадарства да канца XVIII стагоддзя. Аднак цэнтрам беларускага палітычнага і культурнага жыцця яна была амаль да сярэдзіны мінулага стагоддзя. З утварэннем у 1918 годзе Беларускай Народнай Рэспублікі, а ў 1919 годзе Беларускай Саветскай Сацыялістычнай Рэспублікі палітычнай сталіцай Беларусі становіцца Мінск, пераназваны большавікамі ў 1939 годзе ў Мінск.

Міхаіл ЧАРНЯЎСКИ.



На пададзенай тут карце, што паказвае межы этнічнай тэрыторыі беларусаў, пазначаныя гарады, якія былі сталіцамі беларускіх дзяржаваў у розныя перыяды нашай тысячагоддзёвай гісторыі. Варта заўважыць, што ў XII—XIII стагоддзях, падчас феадальнай раздробленасці, у Беларусі, як і ў іншых еўрапейскіх краінах, было шмат невялікіх дзяржаваў уладальніцкіх княстваў. Сталымі гарадамі іх былі Ашмянскі, Баранскі, Вавуцкі, Віцебскі, Віленскі, Гомельскі, Горадніцкі, Дарэжыцкі, Дружыцкі, Заслаўскі, Калінскі, Лагойскі, Лукамль, Менск, Новагародак, Пінск, Сейслаў, Слоні, Слуцк, Тураў і іншыя.

## 149. Якая нацыянальная рэліквія найкаштоўнейшая для беларусаў?

Можна, сыгнет князя Ізяслава, сына Радзевіча, ці прысвечан славутасцю князя Усяслава Чарадзея, пры якім наша старажытная дзяржава — Полацкае княства — дасягнула найвышэйшай магутнасці? А можа, рукапіснае *Труацкае евангелле* XI стагоддзя ці *Біблія Францішка Скарыны*? Хтосьці скажа, што гэта — абраз Маці Божай Вострабрамскай або Маці Божай Жыровіцкай, якім маліліся шматлікія пакаленні беларусаў. А нехта будзе сцвярджаць, што гэта — пячатка правадыра наўсцяцкага Кастуса Каліноўскага або урадавага пячатка Беларускай Народнай Рэспублікі.

Але ў нашата народа, тэўна ж, ёсць скарб яшчэ больш каштоўны — крыж, зроблены ў 1161 годзе майстрам-новеларам Бошмам (хрысціянскае імя Лазар) для храма Спаса ў Полацку, унікальны помнік беларускага мастацтва. Гэта і хрысціянская рэліквія, бо ў ёй захаваўся кропкі крыві Ісуса Хрыста, частка і ад Бога і ад людзей, якія былі хрысціянскімі святымі, прысланыя ў старажытнасці ў Полацк з Канстанцінопаля і Ерусаліма. Але найперш яна бясцэнная для нас таму, што гэта — крыж нябеснага апякункі Беларусі святой Еўфрасіны По-



Крыж Еўфрасіны Полацкай. Здымак пачатку мінулага стагоддзя.

лацкай, нашай слаўтай асветніцы.

У гады Другой сусветнай вайны крыж бісцелна дзі. Доўгі час пошукам нашай на-

У 20-х гадах, калі большавікі асяродзілі ў сувальскай канфіскацыю каштоўнасці Божага храма, крыж трапіў у полацкі фіндадзел. Ад пагібелі там яго ўратаваў Вацлаў Ластоўскі, надзіўшы спецыяльную пошукавую экспедыцыю ад Беларускага дзяржаўскага музея.

У 1941 годзе, як пачалася вайна, крыж бісцелна знік. Версія, паводле якой яго выкралі немцы, пераконаўчая, бо часу на эвакуацыю з Магілёва, дзе ён тады захоўваўся, было дастаткова. Найбярэгодней нашай святыня была вывезена ў Расею, дзе знаходзіцца і цяпер, як і безліч іншых беларускіх нацыянальных скарбаў.

У пецярбургскім Эрмітажы, прадае, сцвярджаюць, што крыж Еўфрасіны і Ашмянскі. Калі гэта так, то трапіў ён туды хутэй за ўсё праз рукі чэкістаў. «Мастацтвазнаўцы ў цывільным», выконваючы заданні на забеспячэнні вальютных пакупанняў, вывезлі за межы СССР багата мастацкіх здароваў.

Янальнай рэліквіі займаўся толькі энтузіяст, цяпер яго вядуць улады Рэспублікі Беларусі і Інтэрпол.

Уладзімір АРЛОЎ.

## 150. Якія гістарычныя даты павінны памятаць і шанаваць беларусы?

25 сакавіка (1918 год) — ДЗЕНЬ НЕЗАЛЕЖНАСЦІ. У гэты дзень Трэцім Устаўным грамадзянствам Рад Беларускае Народнае Рэспублікі абвясціла БНР незалежнасць і вольнае дзяржаўнасць.

8 ліпеня (1410 год) — СВЯТА ГРУНВАЛЬД (Свята перамогі пад Дубровнай) — дзень перамогі аб'яднанага войска Беларускай і Польскай дзяржаваў над Тэўтонскім Ордэнам.

6 жніўня (1517 год) — ДЗЕНЬ ДРУКУ — выданне ў чэшскай Празе Францішкам Скарынам першае беларускае

друкаванае кнігі «Псалтыр».

25 жніўня (1991 год) — ДЗЕНЬ АДРАДЖЭННЯ — наданне Дэкларацыі аб суверэнітэце Беларусі сілы канстытуцыйнага закону, аднаўленне незалежнае дзяржаўнасці.

29 верасня (1529 год) — ДЗЕНЬ ПРЫНЯЦЦА СТАТУТУ. У гэты дзень выракам вялі-

кага князя на Сойме быў уведзены ў дзеянне першы Статут Вялікага Княства Літоўскага.

27 лістапада (1920 год) — ДЗЕНЬ СЛУЦКАГА ЗБРОЙНАГА ЧЫНУ — Дзень Герояў. У гэты дзень Першы Слуцкі полк Беларускае Народнае Рэспублікі пачаў баявыя дзеянні супраць большавіцкага войска.

Вінук ВЯЧОРКА. Гэтыя да гісторыі падрыхтаваў Зыммер САНЬКО.

## Беларусі патрэбны нацыянальны земскі рух

Расійскі земскі рух узнік больш за сто гадоў таму. Гэты рух узначалілі інтэлігенцыя. Ставілася задача актывізаваць сяўніцтва пабудова мисовага самакіравання.

Калі прыйшлі да ўлады большавікі, то яны з ашэстасцю і асадолай пачалі знішчаць земскі рух, асабліва кааперацыю, таму што ў кааперацыі яны бачылі сапернікаў прымусу кааперацыі ладзілі жыцця.

Яны свайго дамагліся, па іх мисацы ўсе мы апынуліся ў разбратных новцаў.

Ші патрэбны сёння такі земскі рух у нашай незалежнай краіне? Думаю, што патрэбны. Чым гэта можна патлумачыць?

Земскі рух выступаў бы за стварэнне нацыянальнай школы; яе ўладкаванне, навукальныя праграмы і дзейнасць вызначаліся ў спадчыннае намагацца ў нашай краіне павінна быць і займацца канкрэтнымі справамі, думаць пра канкрэтных людзей. Бо ўсе добраварнае для нас не зверху зваліцца па мисацы ўлад, а залежыць толькі ад нас саміх.

Сёння ў нас земства яшчэ не пачата. Але пачні земства дзейнічаць і рэальныя справы рабіць, як знойдуцца людзі, каб узначаліць і накіроўваць гэты рух. Вось чаму я прапанаваў правесці ўсебеларускі земскі з'езд. Земства ў нашай краіне павінна быць і займацца канкрэтнымі справамі, думаць пра канкрэтных людзей. Бо ўсе добраварнае для нас не зверху зваліцца па мисацы ўлад, а залежыць толькі ад нас саміх.

Алесь ЗАРАНОК, эканаміст.

в. Сырод Калінінскага раёна.

## Арестованы журналисты. За шпионаж

Двое журналистов британской телерадиовещательной компании Би-Би-Си были арестованы в Камеруне по подозрению в шпионаже.

Продюсер африканской службы Би-Би-Си Фарук Котиа и местный репортёр корпорации Анге Нту Томас были задержаны камерунскими военными на полуострове Бакаси, который является причиной многолетнего конфликта между Камеруном и соседней Нигерией. Обе страны предъявляли территориальные претензии на этот богатый запасами нефти полуостров.

В 2002 году Высший суд справедливости постановил передать спорную территорию Камеруну и объявил Нигерию до 15 сентября 2004 года вывести свои войска с полуострова. Руководство Би-Би-Си заявило, что журналисты работали на Бакаси с ведома камерунских властей и освещали начавшийся уже вывод нигерийских войск.

## Ширак объявил референдум по евроконституции



Президент Франции Жак Ширак (на снимке справа) неожиданно объявил о проведении в будущем году референдума по вопросу о ратификации европейской конституции. Ширак, который до этого выступал против такого референдума, заявил, что

решение, которое непосредственным образом влияет на жизнь французцев, должно быть принято прямым путем, а не посредством парламента. Корреспондент Би-Би-Си в Париже указывает, что это решение чревато политическим риском.

## Женщина перепугала Францию, придумав банду арабов-неонацистов

Француженка, которая заявила в полицию о нападении на нее банды арабов-неонацистов, придумала эту историю. 23-летняя женщина сообщила о нападении нескольких людей на нее в предместьях Парижа на нее напали несколько арабов, которые разрезали на ней

одежду, наносили на теле свастик, оторвали, а также выкинули из коляски ее 13-месячного ребенка. Арабы якобы обвинили ее в том, что она еврейка. Однако спустя четыре дня после того, как она подала заявление в полицию, выяснилось, что она придумала эту историю. Следы преступления на теле ей

Хотя, по данным опросов, две трети французских избирателей поддерживали бы европейскую конституцию, многих во Франции тревожит возможная утрата влияния страны в Европейском Союзе после его расширения.

Саму француженку обвиняют в ложном сообщении о преступлении. Если прокурор сумеет доказать ее вину в суде, то ей грозит шестимесячное тюремное заключение или штраф в 7,5 тысячи евро.





Коеткі Беларусі.

Фота Яўгена КОКТЫША.

СЛЫШАЛИ?

# Беларусь уступила Артема Милевского Украине

На днях за закрытыми дверями исполком Белорусской федерации футбола заключил с Федерацией футбола Украины мирное соглашение, по которому белорусская сторона фактически отказывается от продолжения борьбы в принципиальном споре за Артема Милевского.

Подготовленный юристами ассоциации "Белорусская федерация футбола" иск в Высший спортивный суд в Лозанне движения не получил. Заручившись поддержкой исполкома, Геннадий Невитас подписал вместе с Гитлером Курком нижеследующий "Меморандум о взаимопонимании".

"Данный меморандум, составленный на русском языке, является выражением доброй воли и взаимного желания ассоциаций "Белорусская федерация футбола" и Федерации футбола Украины укреплять двусторонние отношения, развивать сотрудничество на принципах взаимовыгодности и взаимопонимания.

Стороны принимают во внимание, что:

белорусский и украинский футбол связывают давние узы дружбы и сотрудничества; между сторонами возникло определенное расхождение во взглядах в связи с делом футболиста Артема Милевского; стороны стремятся избежать негативного влияния отечественного недоразумения на общее дело развития футбола в наших странах; БФФ и ФФУ стремятся укреплять позитивный имидж футбола своих стран в мировом сообществе; ФФУ и БФФ не желают подавать повод для каких-либо сомнений в единстве мировой футбольной семьи.

Стороны договорились о следующем:

1. БФФ и ФФУ, как члены мировой футбольной семьи, гордятся тем, что являются членами международных футбольных организаций ФИФА и УЕФА, всегда с глубоким уважением относились и будут относиться к отношениям и решениям этих организаций.

2. ФФУ и БФФ с уважением относятся к позиции Артема Милевского, желающего выступать за национальные сборные команды ФФУ, и признают, что, если строго следовать нормативным



документам ФИФА (ст. 15 регламента по применению устава ФИФА), Артем Милевский не мог бы представлять национальные сборные команды ФФУ. Вместе с тем БФФ и ФФУ с уважением относятся к тому, что ампелионский комитет ФИФА, уравнив высшее казанную букву закона с гуманитарными элементами данного дела, с заботой отнесся к судьбе и будущему этого молодого футболиста, разрешив ему выступать за национальные команды ФФУ. Это решение стороны признают правомочным.

3. Уважая интересы друг друга, ФФУ и БФФ не допустят действий, приводящих к недопониманию и недоверию между сторонами, и гарантируют, что в дальнейшем не совершат никаких поступков, которые могут прямо

или косвенно повлечь возникновение подобных ситуаций.

4. ФФУ и БФФ не предпримут каких-либо действий по делу Артема Милевского, противоречащих уставу и другим нормативным документам ФИФА и которые кто-либо мог бы расценить как попытку отказать от указанных в меморандуме договоренностей.

5. Действия БФФ и ФФУ всегда были и будут направлены на теснейшее сотрудничество с ФИФА и УЕФА, на благо развития мирового, в том числе белорусского и украинского футбола. Такая взвешенная позиция ФФУ и БФФ символизирует приверженность принципам единства и солидарности всех членов ФИФА".

Подготовил к печати Антон ВИТАЛЬЕВ.

## Среда, 21 июля

07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новости.  
07.05, 08.50 "Деловая жизнь".

## 21 липень

СЕРАДА  
Уск. 5.06 Звх. 21.26  
Дзвж. дзвж 16.20  
Маладзкі 17 ліпеня

75 гадоў з дня нараджэння  
В.А. Каваленкі (1929—2001),  
беларускага літаратурнага крытыка, прозаіка, эсэіста, аўтара некалькіх кніжачак.

07.10 "Белые одежды". Серіал.  
08.35 "Социализм. Шведская модель". Видеофильм АТН.  
09.10, 14.45 "Славянский базар в Витебске-2004". Дневник фестиваля.  
09.20, 18.45 "Спрут". Серіал.  
10.20, 20.00 "Тайны следствия". Серіал.  
11.15, 17.10 "Богатые и знаменитые". Серіал.  
12.20 "Юриборский процесс — новая история". Видеофильм АТН.  
12.35 "Атланты и каратида". Худ. фильм.  
14.05 "На перекрестках Европы".  
15.20 "Динотопия-2". Серіал.  
16.05 "Остров сокровищ". Серіал.  
18.15 "Котати".  
19.50 "100 шагов к Олимпу".  
21.00 "Панорама".  
21.40 "Специальный репортаж".  
22.00 Торжественное закрытие XIII Международного фестиваля искусств "Славянский базар в Витебске-2004".  
07.45, 17.05 "Бедная Настя". Серіал.  
09.40, 23.25 "Вести. Дежурная часть".  
10.00, 16.00, 19.00 "Вести".  
10.30, 19.30, 21.50 "Местное время. Вести — Москва".  
10.50, 19.55 "Марш Турецкого". Серіал.  
16.10 "Агентство "Золотая пуля". Серіал.  
18.00 "Комиссар Рекс". Серіал.  
19.50 "Спокойной ночи, малыши!".  
22.10 "Дневник фестиваля "Славянский базар-2004". День России. Гала-концерт.  
23.40 "Шуб-баба Люба". Комедия.  
06.30 Euronews.  
Внимание! С 08.00 до 14.00 — техническая профилактика.

# «Пішу табе з далёкага краю...»

Адходзячы з зямнога жыцця, таленавітыя добрыя людзі пакідаюць тут плён здзяйснення, уздымаючы памяць нашчадкаў пра сябе. А яшчэ часта застаюцца іхнія эпістальна-стацыяны, сапраўныя непаўторныя душэўныя парыванні і роздумамі. Лісты, пасланыя канкрэтным адрасатам, нярэдка не абмяжоўваюцца асабістымі ўзаемаадносінамі, а выходзяць на шырокія абсягі агульналюдскага быцця, могуць кранаць сэрца кожнага. Яны ляцяць да ўсіх нас, да тых, хто прыйдзе за намі. Яны ляцяць у вечнасць...

У 1944 годзе малады паэт, фантэзыйны журналіст Пімен Панчанка з-пад Старой Русы перакінуты з часткай Чырвонай Арміі ў Іран. Але экзатычная зямля не засланне мілая вобразы роднага краю. Вось што ён піша ў сваім выданым "Лісце з Ірана": "Вайна параскідала вайна-беларусаў на многіх еўрапейскіх і азіяцкіх краінах. Думаю, што мае пацуюці блізка і тым байцам і афіцэрам — нашым землякам, — якія сёння жывуць у Берліне і Вене, у Бялградзе і Харбіне. Мы пачылі шмат цікавага, але самым любым усямінам, самай запавятай марай засталася для нас Беларусь. Таму мы і лічым ішчаслівымі тых хваілі, калі пачуем, нібыта голас далёкай маці, роднае слова". Вайна коціцца на захад, Беларусь вызвалена, а яму даводзіцца быць удалечыні ад Радзімы. Таму і сумуе сэрца паэта, перакідае кладку сьмяюня любові туды, куды імкне вырэй:

Ляццяць журавы за Казбек і Эльбрус,  
І сэрца сійскае туга.  
Сустраеце іх хутка мая Беларусь  
На цёплых зялёных лугах.

Я зайздасці к птушкам ніколі не меў —  
Без крылляў мне нават ямчэй,  
А зараз ад крылляў глухой анямчэй  
І з неба не зводжу вачэй.

З ванных вершаў, з "Іранскага дзённіка", адкуль узяты гэтыя радкі, пачынаюцца паэзіі Панчанка, які стаў сапраўды любімым народным паэтам, чья самабытная творчасць пазначана глыбіннай лірычнасцю, абстрактным ачуваннем добра і зла, бескампартысцкай, высокай меркаю ў ацэнцы з'яў, падазей, сябе і іншых. Пісаліся і лісты — шырыя, сардэчныя, непасрэдныя, жартаватыя і сумныя. Ваіш уязе прапануецца толькі некалькі з іх, якія адрасаваныя Максіму Танку. Чытаючы лісты зараз, адчуваеш, як вольна дыхаюць яны свежацю і глыбіню пацуюць: любовю да Беларусі, да ўсяго крэзнага, роднага, апантанасцю сваім літаратурным заняткам, шырым сяброўствам, чаго не хапае нам у сённяшнім хлусівым, забытым, непрытульным жыцці, што можа стаць прыкладам для нас.

Прапануем новую рубрыку "Лісты ў вечнасць", спадзяюся, што чытачы "Народнай волі" ацэняць на яе, і ў рэдакцыю пачнуць дасылца, прыносіцца цікавыя лісты суайчыннікаў, людзей самых розных прафесій і лёсаў, якія пакінулі пра сябе на роднай зямлі добрую памяць.

Сяргей ЗАКОННИКАЎ.

Дарагі мой дружа Максім!  
Пішу табе з далёкага краю, адкуль, дзе калісь Ясенін лячыў свой сум, свае раны сінімі кветкамі. Помніш яго матыў?

Дружа, мы марылі пра вылікі вандравання па белым свеце. І вась дабрачынны лёс даў мне першую птушечку. Жыву на вышыні 1600 метраў над узроўнем мора. Здадэк глядзіць на мяне снегавыя вершыны гор. Вакоў маё расчынена ў сад, у якім каля дрэў у густа зеляніе трава. Сонца грэе даволі моцна. На маіх плячах аспляска, які рыдзе, зліццям залатыя палогі. Сонца сійска па залатых гузіках высокай антыгімнастыцы на наглынах хромавыя боты. Нос мой ганарыста курносіцца, шчокі надзьманы і вочы паюцца з суровай пагадары на свет божы. Вось і ўвесь мой партрэт.

Захапіў я і сабой у падарожжа твой і Аркадзёў (Аркадзёў Кулішоў). С.З. зборнік алмазах "Беларусь", лісты і фотаздымкі сяброў і чарнавікі сваіх вершаў. Калі мне бывае сумна, я перачытваю вашы вершы і лісты.

Радзіце прыносіць мне добрыя весті. Асабліва ўрадавала мяне сёсія Ярхоўнага Савета СССР. І так, у нас будзе свая беларуская армія, свай нарком (дай, божа, каб Ракоўскай), свай наркамат замежных спраў. Я даўно шчыра прызначыў дэпутата (калі не ў самым наркомі). Калі будзе паслом, вазьмі мяне за перагаворніка. Я, брат, табе такое параю, што ўсе ахучаю, а ў першую чаргу ты сам.

Тут, ужо на месцы, атрымаў тваю паштоўку з віншаваннем. Дзякую, браце. Усё не голыя грудзі будучы. Адным словам, як казаў нейкі мудрэц — у чарках дна яшчэ не відаць.

Я вельмі рады, што дзяляцца правесці з табою некалькі дзён. Прыемней жыць, калі ведаеш, што недзе па Маскве ходзіць твой добры сябра, якому (калі ён быў жанчынай) хоць у каханні прызнаваўся.

Калі я вярнуся ў Маскву (а яшчэ лепш у Мінск), то цэлы тыдзень буду раскажываць табе цікавыя гісторыі. Кожны дзень мы будзем піць па дзве бутэлькі слаўнага грузінавага віна.

А пакуль што, дружа, прашу — напішы мне вільны ліст, апыш усе падрабязна і самавіта.

Дзе Аркадзёў? Калі ведаеш — паведай яго адрас. Паведай таксама адрас Алеся Курача. Да гэтага чалавека я чамусьці адношуся з добрай сымпатыяй. Мне хацелася б, каб і ты думаў пра яго хараша. Ён разумны і сардэчны хлопец. Як ты думаеш? Пакліні Міхалу Ціханавічу, Пятру і Пятруську, Кандрату і Ліў.

Абдымаю цябе моцна.  
Твой Пімен Панчанка.

6/II — 1944 г.  
П.П. 37688-Д

Дарагі мой дружа Максім!  
Твой ліст да 24/II 44 г. я атрымаў 18 красавіка. Урадаваўся надзвычайна, бо даўно не меў ніякіх вестак з радзімы. Больш ніхто з хлопцаў не піша, за што, вядома, я на іх маю вялікую крыўду. Ты не можаш уявіць, што такое сяброўскі ліст у маім становішчы. (Сказ выштаў туды)

14.00, 20.00 Новості.  
14.10 "Славянский базар в Витебске-2004". Гала-концерт мастеров искусств России.  
16.05 "Маугли". Серіал.  
17.45 "Не зевай!".  
17.50 "Росчерк времени".  
17.55 "Собор Парижской Богоматери". Драма.  
18.20 "Между нами, женщинами". Худ. фильм.  
18.40 "Покущение на ГОЗПРО". Худ. фильм.  
20.15 "Кольбельная".  
20.30 "Дела семейные".  
21.15 "Тайны Ниро Вульфа". Серіал.  
22.05 "Красное и черное". Серіал.  
14.00 "Славянский базар в Витебске-2004". Гала-концерт мастеров искусств России.  
16.05 "Маугли". Серіал.  
17.45 "Не зевай!".  
17.50 "Росчерк времени".  
17.55 "Собор Парижской Богоматери". Драма.  
18.20 "Между нами, женщинами". Худ. фильм.  
18.40 "Покущение на ГОЗПРО". Худ. фильм.  
20.15 "Кольбельная".  
20.30 "Дела семейные".  
21.15 "Тайны Ниро Вульфа". Серіал.  
22.05 "Красное и черное". Серіал.  
14.00 "Славянский базар в Витебске-2004". Гала-концерт мастеров искусств России.  
16.05 "Маугли". Серіал.  
17.45 "Не зевай!".  
17.50 "Росчерк времени".  
17.55 "Собор Парижской Богоматери". Драма.  
18.20 "Между нами, женщинами". Худ. фильм.  
18.40 "Покущение на ГОЗПРО". Худ. фильм.  
20.15 "Кольбельная".  
20.30 "Дела семейные".  
21.15 "Тайны Ниро Вульфа". Серіал.  
22.05 "Красное и черное". Серіал.

Техническая профилактика до 09.00.  
16.00, 18.00 "Сегодня".  
16.30 "Дикий мир: борьба за выживание".  
17.35 "Протокол".  
18.40 "Ледниковый период". Серіал.  
19.50 "Странствие и невероятные приключения одной любви". Серіал.  
21.00 "Страна и мир".  
21.35 "Джейк 2.0". Серіал.  
22.40 "Любовные авантюры". Серіал.  
06.30, 18.00 "СТБ-РЕНТВ".  
06.45 "Утро столиц".  
07.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.45 "24 часа".  
07.50, 20.00 "СТБ-спорт".  
08.05, 20.10 "Минск и мичмане".  
08.15, 20.20 "Технология".  
08.25, 20.35 "Автопаранорм".  
08.45 "Закон и криминал".  
09.00 "Трансформеры". Мультфильм.  
09.25 "В писти льва". Триллер.  
11.00 "Безумный мир". Док. фильм.  
12.00 "Суд суда".  
13.00 "Белорусское народное творчество". Док. фильм.  
13.50, 18.30 "NEXT-2". Серіал.  
14.45 "Домик с собачкой". Серіал.  
15.35 "Маска". Мультсеріал.  
16.00 "Веселые баксы".  
16.15 "Тема дня".  
16.50 "Игровой рефлекс".  
17.00 "Агентство-3". Серіал.  
18.15 "Экстрасенсы, доктор!".  
20.55 "Рыжая Соня". Приключенческий фильм.  
23.10 "Просек "Отражение". Серіал.  
23.55 "Секретные материалы". Серіал.  
00.40 "Новости СНГ".  
07.00, 17.00 "Секретные материалы". Серіал.

пачынаюцца асеннія дэжыры, прылятаюць гусі і качкі, і мяне ахоплівае страшэнная туга. Напішу вершы — і не падабасца.

Зраку развеселіць прыгода, накітава наступнай: днём і сэрцы ў зыб-рэжжа мора да конікаў. Месца там і шпёр гарачае, усё ў лімонах і апельсінах. На парусных чоўнах катаюцца курортнікі. І вась наважыліся тамтэйшыя таварышы праяхнаць за горад. Запрасілі мяне. Я згадзіўся з гэтай умовай, каб даць мне камяку шхуку і ласкавую. Яны і далі. Пакуль басіч трымаў яе за вузлічку, жаробок мой стаў сміраць. Толькі я сёў на сяло — конь мой захрапэў і пайшоў па вуліцы танцаваць бокам. Пасля ўскінуў галаву ды ірвануцца нечуваным галапам. У мяне злізала з левай нагі стрэма — даўласца сханіцца за лужу. І так я лішчэ метраў трыста пад рогат тубылыш, аж пакуль не раззлаваўся. А калі раззлаваўся — усё пайшло добра. Нага злізала стрэма, я адпусціў лужу і, гікнуўшы, як дон Кіхот, рапцёў памерці з чэсцю. Нёс мяне гэты шалёны конь тры кіламетры і албіў, падаў, усё мае канкрэтыны месцы. За мной ляцелі коннікі і паміралі са смеху. Яны пажартавалі і далі мне не кані, а зяну-лужу. І хая я на другі дзень дэзье мот-халдзіш, аўтарытэт мой вырас незычайна. Дарчы, назал з прагукі я надрэз алка-заўса схавь верхам, і мяне пасадзілі ў "віліс". З гэтай страшнай прыгоды я зрабіў вывад, што на кані ездзіць — гэта не вершышкі пісаць.

Братка, як мне абрыдала маё становішча — ты не можаш сабе ўявіць. А тут мяне падхоўвае, што даўласца пацую-жыць яшчэ галы са два, а мажліва і ўсё жыццё. Ну, калі-б яшчэ на фронце. Я згодзен. А тут...  
І галоўнае — хочаша мне на Беларусь, чую штодня сваю мову, пісаць вершы, паэмы і раманы, халдзіш у оперу і іграць з табой у бярэц.

Раней у сэрцы цёплілася нейкая надзея. Цяпер пагасла і яна. І калі даўласца нам сустрацца — не ведаю.

Таму і сумна на душы, і кожны сяброўскі ліст — вялікая радасць для мяне.

Пішы, браце, часцей і даўжэй.  
Чакаю абяцаных мінскіх навін.

Абдымаю і шалую цябе.  
Пімен.

24 лістапада 44 г.  
Паклон Любе і Максіму.  
Панчанка.

Дарагі мой дружа Максім!  
Стрэлка паказвае на другую галзіню ночы. Я — дзяжурны. Карыстаюся вольным часам, каб напісаць табе ліст. Тое, што ты мне напісаў за тыдзень тры пасланы, мяне не здзіўля, а толькі ўрадавала. Я напісаў табе не меней. Няхай гэта ўвайдзе ў традыцыю.

Кузьмы Чорнага, нашага дарагога і слаўнага чалавека і пісьменніка, вельмі шкада. Для мяне гэта была шхажка і горкая вестка. Злашча, ніхто яшчэ з беларускіх пісьменнікаў не дапісаў сваёй апошняй пэснi. Успомні, як памёр Багдановіч, як неспрачна закончыў свой шлях Цёткі. Трус, Бядуля, Купала, які загараў у маладых галах Самуілянак. А цяпер Кузьма! Я ўстамянаю, як ён пра апошнюю сустрэчу расказаў мне пра сваю тугарку з Пандэльмонам. Кандрасьёвічам (П.К. Панамарэнка — першы сакратар ЦК КПБ, начальнік Цэнтральнага штаба партызанскага руху. — С.З.). Чорны гаварыў з ім не пра сябе (у чым грэшны мы), а пра нашу літаратуру, пра лёс і шлях. Яго прадсмяртная неадказаная запіска, гаворыць таксама за тое, што для Кузьмы літаратура, пісьменнікі — гэта было само жыццё.

Пазаўтраму — новы год. Вінішую цябе, любі ды дружа, з 1945 надыходзячым! Цяпер гэты год для цябе і твай сам і ішчаслівым, безхваробным, ганарарным! Жадаю табе ў новым годзе выліць гэтулі вершаваныя радкі, калі выліць выліць за год нарацанскіх рыбакі рыбы.

А для Любы жадаю другога сына, каб галоў прадзесяці у цябе было ўласнае танкавае злучэнне. 31 снежня ў 12.00 вып'ю за твае здароўе, за здароўе сяброў і роднай Беларусі чары са тры салдацкіх радзіцы.

Браце, прашу цябе апысь не буды-нак, які стаіць на вуліцы Беразна. Колькі там пакоў, што вы там робіце, ці праводзіце вечары, ці гуляеце ты ў бярэц?

Як вырашлі пісьменнікі кватэрныя справы, ці маюць яны што выпіць і закусьці? Ці працягваюць выліць? Калі выліць новыя нумары часопіса "Беларусь" (я бачыў толькі першыя тры), ці неслыга і прыслыць мне?

Прашу на гэты пытанні даць мне грунтоўны і высокастаткі адказ. (Спецыяльна ўжываю канцельскі выраз.)

Я жму і здароў, навін асаблівых няма. Сёе-тое ты, напэўна, ведаеш з газет.

Пішы, баця, мнэ часцей, не шкадуай паперы. Не забывай прыслыцца новай свае вершы.

Паклініся ад мяне ўсім паэтам, празаікам, драматургам і крытыкам!  
Прыўтанне Любе і Максіму Еўгеневічу!

Абдымаю і шалую цябе.  
Пімен Панчанка.

30 снежня 1944 г.

07.50, 17.50, 19.25 "Телемагастин".  
08.00 "Классика Уолта Диснея". "Пострелата". Мультфильм.  
09.15 "Сокровища". Док.серіал.  
09.45, 19.50 "Любовники пустыни". Серіал.  
10.30, 21.05 "Что хотят женщины?". Комедия.  
16.30 "Мультпарод" от "Бюргера".  
18.00 "Богач бедняк...". Серіал.  
19.35 "К-видео" — "Топ-8".  
19.40 "Доброе слово Василия Киселева".  
20.45 "Вечерница".  
21.00 "Атомик Фильм" и "К-видео" представляют...

15.00 "Регионы".  
15.30 "АБВГДейка".  
16.00 "Парикшиский полицейский". Серіал.  
17.15 "Русский век".  
18.00 "Страсти по Саломее". Серіал.  
18.50 "Пять минут деловой Москвы".

18.55 "Опасность выбора". Боевик.  
21.40 "Матери".  
22.30 "Вечернее".  
23.20 "25-й час. События. Время московское".  
23.45 "Супердиск".  
00.00 "По закону". Серіал.  
00.55 "Синий троллейбус".

Адрес редакції:  
220030, Мінск, вул.Энгельса, 34а.  
Прыёмная: тэл./факс (017) 206-68-71.  
Тэл./факс рэкламнага адзела: 206-69-04, 206-69-06.  
E-mail: nv@promedia.by  
http://nv.promedia.by

Індэкс 63222.

Заснавальнік і галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ

У сувязі з адсутнасцю магчымасці рэдакцыя матэрыялы не рэагуюць і не вяртае, права ўступлення ў перапіску падае за сабой. За інфармацыю, размешчаную ў рэкламных аб'явах, рэдакцыя не адказвае. Матэрыялы, якія пачынаюць аўтару не падлягаюць гэтай. Паслядзвесткі аб рэгістрацыі перыядычнага выдання №246 ад 10 кастрычніка 1996 г. (паследзвесткі аб дзяржаўнай рэгістрацыі №224 ад 6 сакавіка 2000 г.). Нумар газеты адрукаваны з дыягностычнай зааказанай на ААТ "Красная звезда", 220073, г. Мінск, 1-ы Загародны завалук, 3. Падпісаны ў друку ў 15.00. Аб'ём 2 друку. арукуны. Тыраж: 27 080 экз. Заказ № 694.